

20
MINMAX

INTERNATIONAL
SHORT FILM FESTIVAL
INGOLSTADT
18—25 NOV 2022

**51 KURZFILME
AN 8 TAGEN**

HERZLICH WILLKOMMEN BEI 20MINMAX 2022!

In diesem Jahr steht das internationale Kurzfilmfestival 20minmax unter dem Motto „Breaking Free“. Sich von seinen Fesseln befreien, die Ketten sprengen, zu Neuem aufbrechen – das sind die Themen im 17. Jahr des Ingolstädter Festivals. Vom 18. bis 25. November können sich Filmfans von der Vielfalt des internationalen Kurzfilms begeistern und inspirieren lassen.

Gezeigt werden die besten Filme aus über 2.000 Einreichungen von Japan bis Kanada. Große Filmkunst in maximal 20 Minuten, Komödien, Tragödien, Absurdes und Experimentelles – alles ist dabei. Das Audi Programmkino ist das Festivalkino. Außerdem zeigen wir Filme im Stadttheater, im Ratschhaus und im Kulturzentrum neun. Alle Filme sehen Sie in der Originalfassung mit englischen Untertiteln.

Und jetzt, Film ab und viel Spass!



**In Lars' Kopf entsteht
ein Wandgemälde.
Gerade jetzt.
Oder in 7 Jahren.**

Lars Breuer, Künstler

Entscheidend dafür ist der Freiraum, in dem Ideen wachsen und Neues entsteht. Dafür sorgen wir. Audi schafft Freiraum. Für Menschen. Und Kultur. www.audi-art-experience.de

Lars Breuer wurde in seinem Atelier von Felix Broede fotografiert.

Audi ArtExperience





**BEST
SHORT FILM
20MINMAX
2022**

3.000 EUR
DONATED BY
AUDI AG



**BEST ART &
EXPERIMENTAL
SHORT FILM**

1.000 EUR
SUPPORTED BY
CITY OF INGOLSTADT



**NEW
HORIZONS
AWARD**

1.000 EUR
DONATED BY
INLINGUA INGOLSTADT



**SOUTHERN
FILM
AWARD**

1.000 EUR
DONATED BY
IFG INGOLSTADT



**WEIRD
MOVIES
AWARD**

500 EUR
DONATED BY
VON DER ROLLE E. V.



**SHORTIES
FOR KIDS
AWARD**

1.000 EUR
DONATED BY
AUDI AG



#ausbildung #sprachen #ingolstadt



Berufsfachschule für
Fremdsprachenberufe



Der <<internationale>> Film deines Lebens!

Jetzt Fremdsprachenkorrespondent*in werden!



www.inlingua-bfs-ingolstadt.de

FESTIVALKINOS UND TICKETS

AUDI PROGRAMMKINO

Ettinger Straße, 85045 Ingolstadt

Tel. 0800.28344444, welcome@audi.de

www.audi.de/programm kino

VRONIS RATSCHHAUS

Donaustraße 1

85049 Ingolstadt

KULTURZENTRUM NEUN

Elisabethstraße 9 a

85051 Ingolstadt

TICKETPREISE

Tickets: 6 EUR, ermäßigt 5 EUR

Abendkasse: 7 EUR, ermäßigt 6 EUR

VORVERKAUF

www.20minmax.com

PROGRAMM

FR **18** **OPENING NIGHT / SOUTHERN FILM AWARD** 12
Stadttheater Werkstattbühne 20.00 Uhr

SA **19** **TOUCHING MOMENTS** 15
Audi Programm kino 20.00 Uhr

WEIRD MOVIES NIGHT 19
Ratschhaus 20.30 Uhr

SO **20** **FAMILY TIES** 25
Audi Programm kino 20.00 Uhr

LOVE, FEAR AND DESIRE 29
Ratschhaus 20.30 Uhr

MO **21** **YOUTH WORKSHOP** 33
Stadttheater Werkstattbühne 11.00 Uhr (für Schulklassen)

YOUTHFUL MOMENTS 34
Audi Programm kino 20.00 Uhr

BREAKING FREE 38
Ratschhaus 20.30 Uhr

DI **22** **SHORTIES FOR KIDS** 43
Stadttheater Werkstattbühne 10.00 Uhr (für Schulklassen)

BREAKING FREE 38
Audi Programm kino 20.00 Uhr

YOUTHFUL MOMENTS 34
Ratschhaus 20.30 Uhr

MI **23** **LOVE, FEAR AND DESIRE** 29
Audi Programm kino 20.00 Uhr

FAMILY TIES 25
Ratschhaus 20.30 Uhr

DO **24** **TOUCHING MOMENTS** 15
Ratschhaus 20.30 Uhr

WEIRD MOVIES NIGHT 19
Audi Programm kino 22.00 Uhr

FR **25** **AWARDS CEREMONY** 44
Kulturzentrum neun 20.00 Uhr



Wir bekennen Farbe. Mit bedingungsloser Qualität und maßgeschneidertem Service. Feinstes Handwerk made in Germany.

**QUALITÄT
KENNT KEINE
GRENZEN.**

gebr-peters.de

»

What makes international cinema so interesting is that each territory has its own sensibility. When you look at an Indian or French film, there's a certain flavor. And even though the language is different, if the film is successful, it has something very common and understandable.

«

Wong Kar-Wai

OPENING NIGHT

SOUTHERN FILM
AWARD 2022

MIT PUBLIKUMSWAHL

FR
18

Stadttheater Werkstattbühne
20.00 Uhr

GERMANY, 2022 — 11 MIN



MARIUS BECK, MARC PHILIP GINOLAS

TURN OFF THE LIGHT!

One Night, two perspectives: High school graduate Carlo tries to hide the first visit of his girlfriend from his parents.

GERMANY, 2021 — 13 MIN



CENGİZ AKAYGÜN

AYSHA

AYSHA (10) a small, rebellious girl wearing a full-body veil,
and her SISTER (11) are put to a religious test
in a backyard in Rojava (Syria) by a covered WOMAN.

GERMANY, 2021 — 4 MIN



MARLENE BISCHOF, NICOLAI ZEITLER

EVERYTHING WRONG WITH THE WORLD

After a rude encounter with a stranger, a stressed out man
conjures up his innermost demons in his daydreams.

GERMANY, 2022 — 8 MIN



LUISA NÖLLKE, PHILIPP HARTMANN

EXPOSURE

Frank (55) couldn't care less about art. But a gallery visit with his wife Elena far exceeds his expectations.

VERANSTALTER

vonderRolle
e.V.
Verein zur Förderung der Filmkultur

Stadtheater
Ingolstadt

FESTIVALKINOS

Audi Programm kino

SINORATTSCHHAUS

TOUCHING MOMENTS

SA

19

Audi Programm kino

20.00 Uhr

DO

24

Ratschhaus

20.30 Uhr

CROATIA, 2020 — 15 MIN



NATKO STIPANICEV

ARKA

A grandiose transoceanic cruise ship sailing the seas. If we tend to view society and history as something cyclical, the only thing we can rightfully expect is the unexpected.

MACEDONIA, 2021 — 15 MIN



MARIJA APCEVSKA

NORTH POLE

Misty field, crowded locker room. Margo belongs to neither.
Maybe if she loses her virginity, she will finally find her place.

BELGIUM, 2020 — 20 MIN



OLGA LUCOVNICOVA

MY UNCLE TUDOR

After 20 years of silence, the filmmaker returns
to the house of her great-grandparents.

FINLAND, 2021 — 8 MIN



AZAR SAIYAR

LAILA'S APPLE

Composed of archive footage and interviews, Laila's Apple is a video work about childhood, growing up, learning and rules.

FRANCE, 2021 — 20 MIN



SAMY SIDALI

JMAR

Jmar alchahwa **رمج توه شلا**: piece of red coal.
Metaphor used to describe a feeling that warms up,
gives pleasure but can hurt if you get too close.

FRANCE, 2021 — 18 MIN



VICTORIA LAFAURIE, HECTOR ALBOUKER

LOU'S NEIGHBOUR

Vladimir is secretly in love with his neighbour Lou.

When Lou decides to leave her home to move in with her boyfriend,

Vladimir tries to put his jealousy aside to help her.

FÖRDERER & PARTNER



Audi
ArtExperience



Stadt Ingolstadt
Referat für Kultur und Bildung

schnellervorlauf ▶▶



Bayerisches Staatsministerium
für Digitales



WEIRD MOVIES NIGHT

MIT PUBLIKUMSWAHL

SA
19

Ratschhaus
20.30 Uhr

DO
24

Audi Programm kino
22.00 Uhr

NETHERLANDS, 2022 — 3 MIN



BETHANY DE FOREST

CHICK WASH

Dirty chicks go through a cleaning process
and decide to work together to escape.

GERMANY, 2022 — 2 MIN



MORITZ VODERMEIER

NOSTRAIRATU — 100 JAHRE NOSFERATU

For centuries, age and frailty have made his existence difficult.
But finally Count Orlok dares to help himself ...

SPAIN, 2021 — 8 MIN



POL DIGGLER

WORK IT CLASS!

During a fancy New Year's Eve party, two dancers will try to mock the
upper class audience by changing the song of their performance.

FINLAND, 2022 — 3 MIN



SAKARI SUURONEN, JUSSI SANDHU

BON VOYAGE!

Mirja and Timo are finally going on a holiday.

BELGIUM / FRANCE, 2022 — 17 MIN



MAXIME PISTORIO

GREEN FIT

Xavier subscribes to a gym for free. For free ? Yes.
But when it's free, it means that you are the product.

SWITZERLAND, 2021 — 6 MIN



JAN-DAVID BOLT

PHLEGM

Oscar's late. In the surrounding skyscrapers
hands are shaken and contracts are signed.

FRANCE, 2022 — 16 MIN



KEVIN DELOBELLE

DADAMOUR

Agnès is going to see her horse : Ranger.
But something isn't well...

SWEDEN, 2021 — 8 MIN

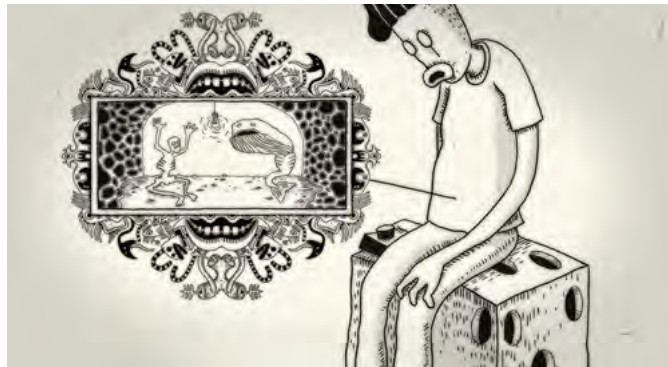


KIM SUNDBECK

GRITS

Two strangers meet at a bus stop. One claims that he can see the future.
The other decides to challenge him.

GERMANY, 2022 — 7 MIN



HAGAR FAIBISH

RIM

While trying to purchase a key that promises escape from his dreary outside world, an isolated character loses touch with his outer dystopian world and diffuses with a TV program.

Producer: Film University Babelsberg, KONRAD WOLF

GERMANY, 2022 — 13 MIN



PAUL PETER SIMONS

SAFE BUSINESS ALONG THE L 85

High summer on a country road in the midst of nowhere. CARLO is ordered by his buddy FRED to a random junction of the L85 to sell a fur coat.

NORWAY, 2021 — 4 MIN



ALEXANDER SVANÅSBAKKEN

SNEEZE!

While on a date, a man holds a sneeze back, and the woman gets scared his head will explode.

FAMILY TIES

SO
20

Audi Programm kino
20.00 Uhr

MI
23

Ratschhaus
20.30 Uhr

FRANCE, 2022 — 3 MIN



ARTHUR CHAYS

SPOON

To escape from everyday life, it's very simple:
you need a ladder and a spoon.

NETHERLANDS, 2021 — 19 MIN



THIJS BOUMAN

THE DEBIT CARD

When the Polish au pair Karina goes grocery shopping with the family's children, the relationship between Karina and the family becomes spoiled.

PAKISTAN, 2021 — 19 MIN



SEEMAB GUL

SANDSTORM

Zara, a schoolgirl in Karachi, shares a sensual dance video with her virtual boyfriend, who then blackmails her.

JAPAN, 2021 — 15 MIN



YUICHI SUITA

BUT IT DID HAPPEN

The woman had three problems. Her own child who became a shut-in. An other people's child who killed herself. And the woman was the class teacher of the child passed away.

BELGIUM, 2022 — 14 MIN



CHRISTOPHE PREDARI

A FATHER

Steve receives a gift from his father, with whom he hasn't shared much for so long. Will this gesture bridge the gap between them?

BELGIUM, 2021 — 19 MIN



VALÉRY CARNOY

TITAN

Nathan is a thirteen year old boy. Driven by his new friend Malik, he prepares himself for a strange ritual to become a member of a teens gang.

GERMANY, 2021 — 8 MIN



JANA FILZHUTH

CHILDHOOD FRIENDS

PAUL and FRANZ have been childhood friends. While waiting for Franz's son in the kindergarten Franz asks Paul if he could take care of his son on the weekend.

LOVE, FEAR AND DESIRE

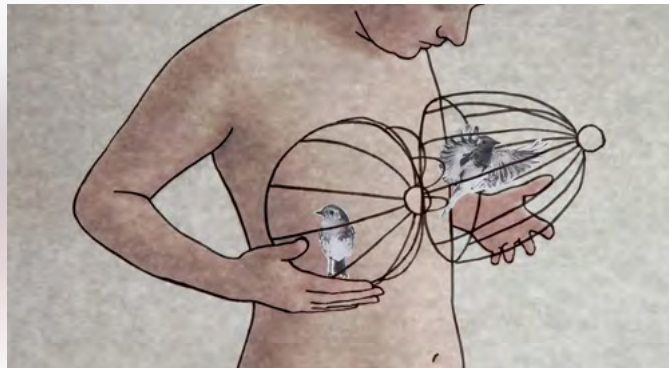
SO
20

Ratschhaus
20.30 Uhr

MI
23

Audi Programm kino
20.00 Uhr

CANADA, 2021 — 7 MIN



MARIE VALADE

BOOBS

A surrealist journey through a woman's love-hate relationship
with her breasts, her body, her femininity.

ISRAEL, 2020 — 15 MIN



ELLA MOSSERI

HOW SOON IS NOW?

A visual poem about a wishy washy relationship,
the yearning to childhood and a choir of girls.

FRANCE, 2022 — 20 MIN



CHRISTOPHE GRANGER

ROADTRIPPER

Nino, 19 years old, is a highway vagabond. Every years,
he is looking forward the summer and the sun to go on a
road trip across the country and sleep outside.

BELGIUM, 2021 — 15 MIN



BERTILLE Z. ESTRAMON

BITCH

Facing a sexual assault, a young woman recognizes in herself a wild strength that helps her transcend the horror.

FRANCE / ISRAEL, 2021 — 3 MIN



SOFIA GUTMAN

NIGHT TRAIN

A 28 years old woman, is going back from work on the night train. She is taking the big TER train to the outskirts of the city. A chance encounter will make this night memorable.

DENMARK, 2021 — 16 MIN



NICOLAI G.H. JOHANSEN

INHERENT

Gothic horror meets small town teenage romance as we follow a girl roaming the streets, gazing at a boy.

BELGIUM, 2021 — 19 MIN



AMAURY FONTAINE BOUMA

LOUIS & JEANNE

Louis and Jeanne are two brother and sister with a fusional relationship but their bond is damaged when he discovers that she has a boyfriend.

YOUTH WORKSHOP

MO
21

Stadtheater Werkstattbühne 11.00 Uhr
(für Schulklassen nach Anmeldung)

FILMWORKSHOP FÜR JUGENDLICHE

Unter medienpädagogischer Anleitung wählen Jugendliche ab 14 Jahren aus dem Festivalprogramm ihre Lieblingsfilme und präsentieren sie den Zuschauer_innen.

Der Workshop wird ermöglicht durch die Kooperation mit dem Piustreff (SkFe. V.).



YOUTHFUL MOMENTS

MO

21

Audi Programm kino
20.00 Uhr

DI

22

Ratschhaus
20.30 Uhr

GERMANY, 2021 — 15 MIN



JOÃO PEDRO PRADO

PANAMA, ONE-WAY

An influencer decides to leave her country for good.

IRELAND, 2021 — 20 MIN



KELLY CAMPBELL

AN ENCOUNTER

Two improbable friends dodge school and freely wander through Dublin until an encounter with a stranger leaves one of them utterly changed.

DENMARK, 2021 — 16 MIN



KERREN LUMER-KLABBERS

RADIO SILENCE

Breaking up with someone you have loved can be one of the hardest things to do.

GERMANY, 2022 — 5 MIN



KILIAN HELMBRECHT

WALKING THE TIGER

Pia has got 99 reasons to be angry, but one problem:
She's kind.

NEW ZEALAND, 2021 — 15 MIN



MARK ALBISTON

DATSUN

A fourteen-year-old boy, whose Mum plans on selling
his deceased Dad's Datsun, decides to take his best friend
and little brother on one last joyride

IRAN, 2021 — 14 MIN



MOHAMMADREZA MAYGHANI

ORTHODONTICS

Amitis is a teenage girl who always has an orthodontics headgear and is under the pressure of orthodontic treatment. She suddenly does a strange thing to her friend, Sarah

FRANCE, 2022 — 6 MIN



NICOLAS DIOLOGENT

VULCAIN & APHRODITE

The meeting between a piano score and a cartoon under the camera. An experimental hypnotic “phonotropic” adventure for the eyes and ears...

BREAKING FREE

MO

21

Ratschhaus
20.30 Uhr

DI

22

Audi Programm kino
20.00 Uhr

SWITZERLAND, 2021 — 8 MIN



KILIAN VILIM

MR. PETE & THE IRON HORSE

The diligent soldier Mr. Pete does everything to meet the high standards of his baroness. To satisfy her insatiable lust for speed he shovels madly on her new iron horse's voyage.

SWITZERLAND, 2021 — 12 MIN

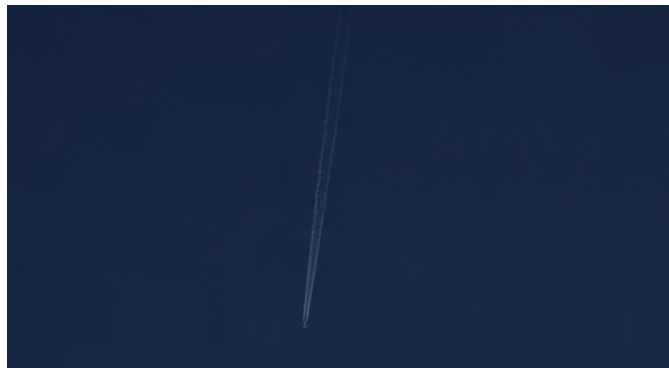


JELA HASLER

ÜBER WASSER

When Eli tries to escape the narrowness and agitation of the city, she keeps being confronted with aggression.

CROATIA, 2021 — 2 MIN



GORAN ŠPORČIĆ

PRAYER

A short experimental film tells a prayer that is addressed to heaven. Airplanes are an association of prayers that travel to heaven. All the seeing eye of God looks at us from heaven.

CANADA, 2021 — 20 MIN



JORIS COTTIN

EXPIRATION

In the midst of the Covid19 pandemic, Steve Day has been suffering from ALS for 8 years and decides to call for assistance in dying.

CANADA, 2020 — 11 MIN



VIRGINIE BRUNELLE

REMINISCENCES

This dance short film brings three sensual and brutal duets to the screen. Three stories overlap to tell the memory; what remains of the nostalgic feelings of their union.

LEBANON / FRANCE, 2021 — 16 MIN



DANIA BDEIR

WARSHA

A crane operator in Beirut volunteers to cover a shift on one of the most dangerous cranes, where he is able to find his freedom.

NETHERLANDS, 2021 — 16 MIN



NICOLE JACHMANN

FUNKELE

Fifteen-year-old Robin and her best friend Merel share everything and are inseparable. Except for Robin's budding sexuality and curiosity.

DENMARK, 2021 — 10 MIN



LAURA ZAYAN

THE END OF ORIGINALITY

Will there ever come a time when no new ideas are left to invent?

FÖRDERER & PARTNER



FFF Bayern



GEBRÜDER
PETERS

SHORTIES FOR KIDS

DI
22

Stadttheater Werkstattbühne 10.00 Uhr
(für Schulklassen nach Anmeldung)

KINDERJURY — FILME SEHEN, FILME MACHEN!

Die Kinderjury ist seit vielen Jahren ein Bestandteil unseres Festivals und bietet filminteressierten Kindern im Alter zwischen 7 und 12 Jahren die Gelegenheit, als Filmemacher_innen und Juror_innen beim internationalen 20minmax Festival mitzuwirken und sich mit den Kinderkurzfilmen und unserem Festival intensiv auseinanderzusetzen. Sie entscheiden über den Kinderpreis des Festivals, den Shorties for Kids Award, und produzieren einen eigenen Kurzfilm.

Presented by



Audi
ArtExperience

GERMANY, 2021 — 5 MIN



ELIZA PŁOCIENIAK-ALVAREZ
MY NAME IS FEAR



WENN DIE LUFT AUSGEHT



CLOSING NIGHT AWARDS CEREMONY

(DIE BESTEN FILME DES FESTIVALS AN EINEM ABEND)

FR

25

Kulturhalle Neun

20.00 Uhr

Mit Filmfreunden_innen, Filmemachern_innen
und den preisgekrönten Filmen.

FÖRDERER & PARTNER



STEAKS · BURGER · FISCH · COCKTAILS



Loft's

BAR BISTRO STEAKHAUS

Bei der Arena 1 · Ingolstadt

Tischreservierung:

Tel.: 0841 / 88 55 94 88



www.ensorino.de



**Kulinarische
Zweisamkeit im**



ensorino

CAFFÈ PASTA VINO BAR

Tischreservierung:

Tel.: 0841 - 88 55 90

Bei der Arena 1 · Ingolstadt

www.enso-hotel.de



www.lofts-steak.de

ITALIENISCHE PASTA- & CAFFÈ SPEZIALITÄTEN

20MINMAX JURY



JULIA MAYR

Julia Mayr, geboren 1979, ist freie Theaterregisseurin. Sie studierte Germanistik und Politikwissenschaft an der Universität Stuttgart und Theaterwissenschaften an der LMU München. Sie war Regieassistentin und inszenierte am Alten Schauspielhaus Stuttgart. 2006 bis 2010 leitete Julia Mayr die Reihe „Kleines Haus Extra“ am

Stadtheater Ingolstadt mit einem Programm aus zeitgenössischem Theater, Performancekunst, Tanz und Konzerten. Seit 2011 leitet sie das Junge Theater am Stadtheater Ingolstadt 2022 war Julia Mayr künstlerische Leiterin und Kuratorin des 1. Kinder- und Jugendtheaterfestivals in Bayern „Südwind“.



DANI HOLZER

Dani Holzer hat an der Technischen Universität Berlin den Diplom-Studiengang Medienberatung

abgeschlossen. Nach jahrelanger Tätigkeit als Regieassistentin für diverse RegisseurInnen und Filmproduktionen, ist sie seit 2007 freiberuflich als Autorin bzw. Copywriterin für diverse Branchen im Bereich der Kommunikations- und Öffentlichkeitsarbeit tätig. Aktuell entwickelt sie als Drehbuchautorin das Script zu einem Jugend-Spielfilm.

Den Kurzfilm HANDY HOCH! hat sie als Regisseurin und Produzentin sowie nach ihrem eigenen Drehbuch realisiert. Der Film lief auf zahlreichen internationalen Festivals und erhielt 2020 den „Shorties for Kids Award“ bei 20minmax.



KEVIN SCHMUTZLER

Kevin Schmutzler, 1990 geboren, filmte irgendwie schon immer überall, nur nicht in Deutschland. Er wird gern mit seinem Bruder Tobias verwechselt. Das Regisseur-Duo konzentriert sich auf Filme mit der Kraft für gesellschaftliche Veränderungen.

Nach einigen Kurzfilmen drehte Kevin Schmutzler seinen ersten mittellangen Kinofilm „Away“. 2015 gründete er mit seinem Bruder Toby die FILMCREW, eine Produktionsfirma für nachhaltiges Filmemachen. Die ersten Projekte waren „Crossing Borders“ und der in Kinshasa produzierte Dokumentarfilm „Where the Street Ends“. 2018 brachten Kevin und Toby ihren ersten Kinofilm „Robin: Watch for Wishes“ auf die Leinwand. Der Film wurde auf 50 Festivals weltweit gezeigt, darunter das World Film Festival in Montreal.

2021 war Kevin ausführender Produzent und Co-Creator bei der Netflix-Dokumentation „Biking Borders“. Mit seinem Bruder Toby hat Kevin den Regieauftrag für „Rise“ übernommen, Dreh Anfang 2023.

20MINMAX TEAM

MARCEL AIGNER-SPISAK
DANIELA AMANN
LENI BREM-KEIL
MELITA CAMERON-WOOD
LILJA ERHARDT
ELISABETH GLASER
LINDA GÖLLNER
LISA HELBIG
BETTY KRUGSPERGER
ESTEBAN NUÑEZ
PETRA RUDA
SASCHA WEINER
JULIA WELL
INA WOBKER
FADIME YILMAZ

INDEX

- A FATHER 27
AN ENCOUNTER 35
ARKA 15
AYSHA 13
BITCH 31
BON VOYAGE! 21
BOOBS 29
BUT IT DID HAPPEN 27
CHICK WASH 19
CHILDHOOD FRIENDS 28
DADAMOUR 22
DATSUN 36
EVERYTHING WRONG
WITH THE WORLD 13
EXPIRATION 40
EXPOSURE 14
FUNKELE 41
GREEN FIT 21
GRITS 23
HOW SOON IS NOW? 30
INHERENT 32
JMAR 17
LAILA'S APPLE 17
LOU'S NEIGHBOUR 18
LOUIS & JEANNE 32
MR. PETE & THE IRON HORSE 38
MY NAME IS FEAR 43
MY UNCLE TUDOR 16
NIGHT TRAIN 31
NORTH POLE 16
NOSTRAIRATU -
100 JAHRE NOSFERATU 20
ORTHODONTICS 37
PANAMA, ONE-WAY 34
PHLEGM 22
PRAYER 39
RADIO SILENCE 35
REMINISCENCES 40
RIM 23
ROADTRIPPER 30
SAFE BUSINESS ALONG THE L 85 24
SANDSTORM 26
SNEEZE! 24
SPOON 25
THE DEBIT CARD 26
THE END OF ORIGINALITY 42
TITAN 28
TURN OFF THE LIGHT 12
ÜBER WASSER 39
VULCAIN & APHRODITE 37
WALKING THE TIGER 36
WARSHA 41
WORK IT CLASS! 20

info@20minmax.com

20minmax

Donaustraße 3

85049 Ingolstadt

20MINMAX.COM